E da tripoli

« Il tragico naufragio della nave Sirio » est une chanson lombarde qui raconte une histoire tragique qui s'est produite en août 1906, au cours de laquelle des centaines d'émigrants se dirigeant vers l'Amérique du sud sont morts. Giovanna Marini a actualisé ce texte avec le titre « E da Tripoli » pour raconter la terrible histoire qui se répète aujourd'hui dans la Mediterranée devenue le tombeau de milliers de migrants qui quittent l'Afrique pour tenter de rejoindre l'Europe avec l'espoir d'une vie meilleure.
La chorale de Giovanna Marini, Inni e Canti di Lotta, l'a chantée à plusieurs reprises pour éveiller les consciences et les mémoires, cette chanson a ensuite été transmise par l'Oltrocoro, chorale de Parme, et est désormais reprise largement en France et ailleurs.

E da tripoli, sul barcone partivano
Per l'Euro-opa, varcare, varcare il confin

Nella no-otte, pregar si sentivano
Tutti inte-enti, al suo, al suo destin

Dopo un'o-ora, i motori tacevano
Nel sile-enzio, la barca, nel nero restó

Sulle o-onde, alla deri-iva
Pietoso il ma-are, se la-a, se la divoró

Padri e ma-adri, abbracciavano i fi-igli
Che sparivano, tra le onde, tra le onde del mar

Condannati leri
Senza ragione lera
Il silenzio leri
Le grida copri

Quel silenzio leri
Che pesa sul mondo lera
Sará la vergogna leri
Dell'umanita

Quel silenzio leri
Che pesa sul mondo lera
Sará la vergogna leri
Dell'umanita